

Pioneer

Руководство Пользователя

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

FR-143W

FR-14300D_SL

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции PIONEER. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями к качеству и функциональности. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним, чтобы предотвратить повреждение прибора из-за неправильного его использования. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
УСТАНОВКА	7
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ.....	8
ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ	9
ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ.....	9
РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ.....	9
ЗАМОРОЗКА ПРОДУКТОВ	10
ЗАМОРАЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ.....	10
РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ.....	12
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДВЕРЦЫ	13
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	16
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	17
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	17
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	18
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	19

НАЗНАЧЕНИЕ

Морозильная камера предназначена для хранения продуктов питания и напитков в теплоизолированной камере при низкой температуре.

При установке режима низкой температуры в морозильной камере она может быть использована для замораживания и длительного хранения продуктов питания.

Морозильная камера предназначена исключительно для бытового использования внутри помещений и может применяться:

- в квартирах, загородных домах;
- жильцами в гостиничных номерах, отелях и других местах, предназначенных для проживания;
- в жилых местах, предназначенных для ночлега и завтрака;
- в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений.

Морозильная камера не предназначена для промышленного и коммерческого применения. Не допускается использование морозильной камеры в точках общественного питания, ресторанах, барах, кафе и столовых, магазинах.

Морозильная камера не предназначена для хранения и охлаждения медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов, других подобных материалов и продуктов, перечисленных в директиве по медицинским продуктам.

Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование морозильной камеры будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этих случаях исключаются какие-либо претензии по гарантии.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Перед началом установки и эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время установки и эксплуатации морозильной камеры.



Если в результате нарушения инструкций по безопасности, использования не по назначению, неправильного использования, неправильной установки или настройки морозильная камера выйдет из строя, возникнет какой-либо иной ущерб или несчастный случай, вся ответственность будет лежать исключительно на пользователе.

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы подальше от детей.
-  Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что характеристики электросети совпадают с характеристиками, указанными на маркировке прибора.
- Морозильная камера должна быть заземлена. В случае замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, т.к. ток будет отведен по заземленному проводу. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом. Если вы не можете подключить прибор

к подходящей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку.

- Розетка должна находиться в непосредственной близости от морозильной камеры, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить морозильную камеру от электросети.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
- При подключении к электросети запрещается использовать удлинители, разветвители или переходники. Не подключайте морозильную камеру к электросети при помощи кустарно изготовленной проводки. Если шнур питания слишком короткий, попросите квалифицированного электрика или сервисного специалиста установить розетку рядом с прибором.
- Запрещается управлять включением и выключением прибора с помощью внешнего таймера, устройства дистанционного управления или регулировки мощности.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался, не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Запрещается мочить или погружать кабель и вилку питания в воду или другую жидкость.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- При наличии повреждений морозильной камеры и сетевого кабеля ни в коем случае не включайте морозильную камеру в розетку. В таких ситуациях обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта.
- Отсоединяйте прибор от электросети перед чисткой, ремонтом.
- При отключении от электросети не тяните за кабель, беритесь за вилку питания.
- Если вы не собираетесь использовать морозильную камеру длительное время, отсоедините ее от электросети, достаньте все продукты, разморозьте прибор, протрите его внутреннюю поверхность и оставьте его дверцу открытой на несколько дней.
- Во избежание поражения электрическим током или повреждения самой морозильной камеры запрещается использовать ее в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Данная морозильная камера не предназначена для встраивания в кухонные шкафы и другую мебель.
- Во время работы морозильной камеры должна быть обеспечена достаточная вентиляция. Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия прибора или вставлять в них какие-либо предметы. Следите, чтобы на морозильную камеру не был направлен горячий воздух и не попадали прямые солнечные лучи.
- Не следует ставить морозильную камеру задней стенкой к розеткам и источникам питания.
- Запрещается подвергать морозильную камеру воздействию источников тепла или прямых солнечных лучей.
- Держите морозильную камеру подальше от открытого огня (свечей; кухонных плит), отопительных приборов (батарей отопления, печей, каминов), баллонов со сжиженным газом.
- Запрещается ускорять процесс размораживания морозильной камеры с помощью фена или нагревателя.
- Запрещается удалять наледь, образовавшуюся внутри морозильной камеры, с помощью механических устройств или острых предметов, это может привести к повреждению контура хладагента.

- Не допускается установка морозильной камеры в местах возможного скопления легковоспламеняющихся газов.
- Запрещается ставить в морозильную камеру контейнеры или баллоны с воспламеняющимися материалами. Воспламеняющиеся газы и жидкости могут утекать при низких температурах.
- Запрещается класть в морозильную камеру газированные напитки. Запрещается хранить в камере жидкости: при замораживании некоторые жидкости расширяются, что приведет к разрыву тары.
- Нельзя ставить в морозильное отделение бутылки и банки, так как они могут лопнуть при замерзании.
- Запрещается потреблять продукты и напитки прямо из морозильной камеры, т.к. это может привести к холодовому ожогу.
- Не следует доставать продукты из морозильной камеры мокрыми или влажными руками, это может привести к примерзанию кожи к контейнерам или стенкам морозильной камеры.
- Следует соблюдать рекомендованные производителем сроки хранения. Обратитесь к соответствующим инструкциям.
- Запрещается использовать внутри морозильной камеры приборы и аксессуары, не рекомендованные производителем.
- Не оставляйте дверцу прибора надолго открытой и не открывайте дверцу прибора слишком часто, так как это приведет к увеличению расходов на эксплуатацию и ускоренному образованию наледи.
- Содержите морозильную камеру в чистоте, регулярно протирайте поверхности, которые могут контактировать с продуктами, и детали, где может собираться влага.
- Храните продукты в соответствии с требованиями безопасности, в частности храните сырое мясо и рыбу в контейнерах или пакетах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. Попытки самостоятельно ремонтировать неисправную морозильную камеру лишают вас права на бесплатное гарантийное обслуживание. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры.
- Поврежденные детали должны быть заменены только на оригинальные запасные части.
- Неквалифицированный ремонт может привести к нарушению работоспособности прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права гарантийного обслуживания.
- Запрещается использование любых аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещено использовать для чистки прибора горячую воду ($>40^{\circ}\text{C}$), моющие средства, содержащие агрессивные химические растворители, абразивные чистящие средства, металлические предметы, средства для очистки стекол. Протирайте поверхность изделия чистой влажной тряпкой. Используйте только мягкие нейтральные моющие средства.
- Если вы выбрасываете морозильную камеру, снимите дверцу и оставьте в ней корзины, чтобы ребенок не мог залезть в прибор. Поскольку в морозильной камере используется хладагент, он должен быть утилизирован особым способом в соответствии с местными нормами утилизации.
- Морозильная камера обладает большой массой. Следует соблюдать осторожность при ее перемещении.
- При перемещении морозильной камеры запрещается располагать ее горизонтально или под углом более 45 градусов к вертикали.
- Рекомендуется сохранять оригинальную упаковку, т.к. она может пригодиться для удобной транспортировки прибора.

- Не разрешайте детям использовать морозильную камеру для игр. Не оставляйте малолетних детей рядом с морозильной камерой без присмотра. При необходимости продумайте возможность запереть дверцу морозильной камеры так, чтобы маленький ребенок не мог забраться внутрь морозильной камеры во время вашего отсутствия.
- Морозильная камера не предназначена для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями (в т.ч. детьми младше 8 лет), а также лицами, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электроприборами, если за ними не присматривают люди, ответственные за их безопасность.

Меры предосторожности в связи с хладагентом R600A

-  В морозильной камере используется хладагент R600A, который безопасен для окружающей среды, но при воздействии открытого огня или высокой температуры может воспламениться.
- Запрещается хранить морозильную камеру в помещении, где имеются источники открытого огня, например газовые плиты, камины и т. п.
- Если устройство используется в местах, где нет возможности вентиляции, должны быть приняты меры предосторожности для предотвращения любой утечки газообразного хладагента в окружающую среду и устранения угрозы пожара.
- Следует соблюдать особую осторожность, чтобы не повредить какой-либо элемент холодильного контура. В этом случае существует риск утечки хладагента, что может привести к пожару и серьезным травмам.
- Запрещается нагревать или прокалывать контур хладагента.
- Во избежание повреждения контура хладагента не допускайте падений морозильной камеры, либо ударов по ней.
- Следует учитывать, что хладагент не имеет цвета и запаха, поэтому его утечку можно не заметить.
- Для обнаружения утечки хладагента R600A используется специальное оборудование, которое имеется в распоряжении специалистов по обслуживанию холодильников.
- В случае обнаружения утечки хладагента, немедленно откройте окна, чтобы проветрить помещение, и не допускайте искрения и появления открытого пламени в данном помещении до устранения утечки.

Несоблюдение мер безопасности и предосторожности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования морозильной камеры, снимают ее с гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате несоблюдения мер безопасности и предосторожности, использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

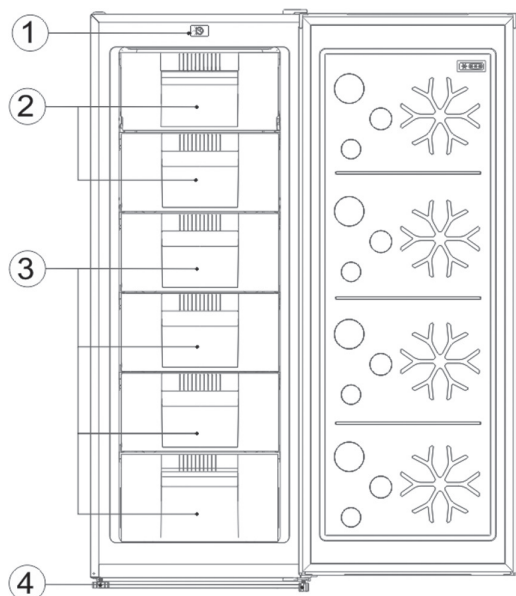
Морозильная камера – 1

Выдвижные ящики (установлены в камере) – 3 шт.

Руководство по эксплуатации – 1

Гарантийный талон – 1

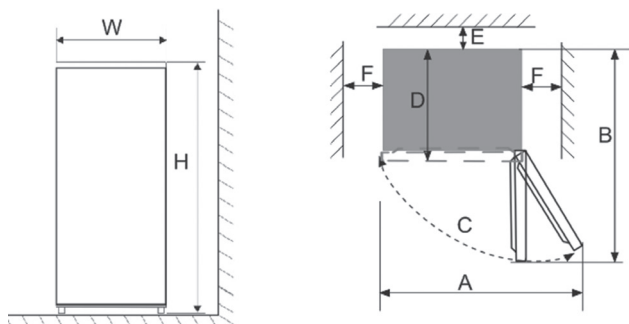
УСТРОЙСТВО МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



1. Панель управления
2. Секции с откидной крышкой
3. Выдвижные ящики
4. Регулируемые ножки

УСТАНОВКА

Устанавливайте морозильную камеру в хорошо вентилируемых помещениях. Достаточная вентиляция позволяет морозильной камере работать максимально эффективно при низком потреблении мощности, а также способствует отводу тепла. Для обеспечения достаточной вентиляции и отвода тепла необходимо обеспечить свободное пространство вокруг морозильной камеры не менее 30 мм сверху, не менее 100 мм по бокам и не менее 50 мм сзади. В противном случае возможно снижение эффективности работы.



Обеспечьте минимальное свободное пространство вокруг морозильной камеры, указанное в таблице (значения в таблице приведены в миллиметрах):

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
540	550	1440	910	1053	125±5	50	100

Запрещается подвергать морозильную камеру воздействию источников тепла или прямых солнечных лучей, в противном случае компрессор морозильной камеры будет перегружаться.

Запрещается использовать морозильную камеру в помещениях с повышенной влажностью (в ванной, в душе, в сыром подвальном помещении, рядом с бассейном и т.п.), т.к. это может привести к появлению ржавчины на металлических частях морозильной камеры. Запрещается разбрызгивать на морозильную камеру или внутри нее воду, т.к. это может привести к короткому замыканию.

Морозильную камеру следует устанавливать на ровную и твердую поверхность. Запрещается устанавливать прибор на мягкий материал, например пенопласт, ковер.



Если морозильная камера стоит неровно или неустойчиво, отрегулируйте ее положение, вращая регулируемые ножки. Неровная установка может нарушить выравнивание дверей и магнитных уплотнителей, что может привести к неправильной работе морозильной камеры

или даже к выходу ее из строя.

Запрещается устанавливать морозильную камеру рядом с плитой, духовкой, батареей отопления, печью, камином или другим источником тепла.

Запрещается устанавливать другие электроприборы на верх морозильной камеры.

При перемещении морозильной камеры располагайте ее только вертикально. Не переворачивайте ее вверх дном. При острой необходимости допустимо положить морозильную камеру на боковую стенку. Будьте осторожны при перемещении морозильной камеры, чтобы не повредить металлические трубки и не порезаться об острые части. Не следует тащить морозильную камеру по полу, следует приподнять и перенести ее на нужное место.

Морозильная камера может работать нестабильно (продукты в морозильной камере могут размораживаться, температура в морозильной камере может повышаться), если морозильная камера находится в течение длительного времени при температуре, выходящий за диапазон рабочих температур, на который рассчитана морозильная камера: на маркировке морозильной камеры указана климатическая зона, для которой она предназначена:

Климатическая зона	Допустимый диапазон рабочих температур (температура в помещении, где используется морозильная камера)
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Перед включением морозильной камеры в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на маркировке изделия. Подключайте морозильную камеру к розетке с заземлением. Подключайте морозильную камеру только к источнику переменного тока.

Если колебания напряжения питающей сети превышают 10%, в целях безопасности рекомендуется использовать автоматический стабилизатор напряжения.

Следите, чтобы кабель питания находился на достаточном расстоянии от компрессора и от задней стенки морозильной камеры, которая во время работы морозильной камеры всегда нагревается. Контакт кабеля питания с компрессором может привести к повреждению изоляции кабеля и замыканию.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

Перед началом эксплуатации протрите поверхности морозильной камеры мягкой тканью, смоченной в мыльной воде или слабом растворе пищевой соды, затем протрите чистой влажной тканью и вытрите насухо. Электрические компоненты допустимо протирать только полностью сухой тканью.

ВНИМАНИЕ:

После установки морозильной камеры в то место, где она будет эксплуатироваться, и ее включением необходимо выждать как минимум 4 часа. Это время необходимо для распределения хладагента в контуре морозильной камеры на новом месте.

Если морозильная камера была выключена по любой причине, перед повторным ее включением подождите минимум 30 минут, чтобы хладагент правильно распределился.

Используя прибор в первый раз, включайте его пустым (внутри прибора не должно быть продуктов) и дайте ему поработать пустым в течение нескольких часов, чтобы морозильная камера могла достичь нужной температуры охлаждения, а вы могли убедиться в ее исправности или, наоборот, наличии неполадок в работе.

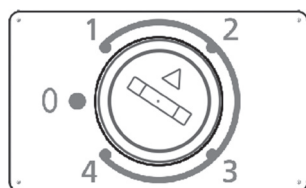
ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ

Переведите термостат в положение «2» и закройте дверцу, затем подключите вилку питания к розетке. Вы услышите, как компрессор начал работать, а в контуре хладагента начнет перетекать жидкость.

Примерно через 30 минут снова откройте дверцу, и вы должны заметить, что температура внутри морозильной камеры понизилась. Это значит, что морозильная камера работает нормально. Снова закройте дверцу. Через некоторое время морозильная камера понизит температуру внутри и будет ее поддерживать в соответствии с настройками термостата. Тогда можно будет наполнить ее продуктами.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Температура в морозильной камере регулируется с помощью термостата. Регулятор температуры (ручка термостата, поворачиваемая монетой) расположена в верхней части устройства. Поворот ручки термостата регулирует температуру морозильной камеры.



В положении «0» термостата морозильная камера выключена. Положение «1» термостата соответствует наиболее высокой температуре в камере. Рекомендуемая заводская настройка – «2» для нормальных условий работы. Положение «4» соответствует наиболее низкой температуре в камере.

ЗАМОРОЗКА ПРОДУКТОВ

Морозильное отделение, где температура обычно регулируется ниже -18°C , подходит для заморозки и длительного хранения продуктов.

Отсеки для замороженных продуктов с маркировкой одной или двумя звездами предназначены для хранения предварительно замороженных продуктов и не подходят для заморозки свежей пищи.

Для быстрой заморозки продуктов переведите ручку регулятора термостата в положение «4». После полной заморозки продуктов переведите ручку регулятора термостата в положение, соответствующее нормальному хранению продуктов.

ЗАМОРАЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

- Перед тем, как убрать горячие продукты в морозильную камеру, подождите, когда они остынут до комнатной температуры, иначе увеличится потребление электроэнергии и в камере может образоваться иней.
- Замораживайте только качественные продукты. Рекомендуется предварительно очистить и порезать фрукты и овощи.
- Рекомендуется замораживать продукты, предварительно разделив их на небольшие порции. Так они и заморозятся быстрее, и использовать их будет удобнее.
- Кладите продукты, которые нужно заморозить, ближе к стенкам морозильной камеры.
- Не следует класть вперемешку уже замороженные продукты и продукты, которые нужно заморозить.
- Не следует класть слишком много продуктов для заморозки за один раз, чтобы не перегружать компрессор.
- Не кладите в холодильник слишком много продуктов. Оставляйте достаточно свободного пространства между продуктами. Если продукты уложены слишком близко, поток холодного воздуха будет блокирован, что влияет на эффект охлаждения.
- При хранении продуктов держитесь на расстоянии от внутренней стенки и не ставьте богатые водой продукты слишком близко к задней стенке холодильника, чтобы они не примерзли к стенке.
- Убирайте в морозильную камеру продукты упакованными в контейнеры, полиэтиленовые пакеты или другую тару.
- Купленные в магазине замороженные продукты старайтесь убрать в морозильную камеру как можно быстрее.
- Кладите продукты в морозильную камеру как можно быстрее.
- Запрещается хранить в морозильной камере напитки, т.к. при замораживании жидкость расширяется и может разорвать тару.
- Держите дверцу плотно закрытой. Не прикладывайте усилий при закрытии дверцы.
- Не оставляйте надолго дверцу прибора открытой, так как это приведет к увеличению расходов на эксплуатацию и ускоренному образованию наледи.
- Не открывайте и не закрывайте дверцу прибора слишком часто.
- Чтобы холодный воздух не выходил, постарайтесь реже открывать дверцу. Возвращаясь из магазина, рассортируйте продукты, которые нужно хранить в морозильнике, прежде чем открывать дверцу. Открывайте дверцу только для того, чтобы быстро положить или вынуть продукты.

- Информацию о рекомендуемых сроках и условиях хранения продуктов питания смотрите на их упаковке. Употребляйте продукты до истечения срока годности. Регулярно проводите ревизию продуктов в морозильной камере.
- Перед употреблением продуктов в пищу размораживайте и готовьте их в соответствии с инструкциями производителей продуктов питания.
- Рекомендуется доставать мороженое из морозильной камеры за 10-20 минут до его употребления.
- Не следует употреблять в пищу продукты сразу из морозильной камеры во избежание получения холодового ожога.
- Не прикасайтесь мокрыми или влажными руками к замороженным продуктам или стенкам морозильной камеры, т.к. в этом случае кожа может примерзнуть.

ВНИМАНИЕ:

Если во время работы морозильной камеры происходит отключение электропитания, не открывайте дверцу, чтобы не выпустить холод. Замороженные продукты могут храниться в морозильной камере без электропитания до 20 часов. Если электропитания нет дольше этого времени, продукты следует достать, проверить их состояние и как можно быстрее приготовить и употребить в пищу.

Если после закрытия дверцы морозильной камеры, вам сложно ее открыть, не беспокойтесь. Это вызвано разницей давления, подождите несколько минут, когда давление выровняется, тогда вы сможете снова легко открыть дверцу.

Советы по покупке замороженных продуктов

1. Когда вы покупаете замороженные продукты, обратите внимание на Правила хранения на упаковке. Вы сможете хранить каждый замороженный продукт на протяжении времени, указанного на их упаковке по рейтингу звёзд. Обычно это период, который обозначен как «Лучше использовать их до x», на лицевой стороне упаковки.
2. Проверьте температуру шкафа с замороженной едой, где вы покупаете продукты.
3. Убедитесь, что упаковка замороженных продуктов в идеальном состоянии.
4. Всегда покупайте замороженные продукты в последний момент во время похода за покупками или в супермаркет.
5. Старайтесь держать замороженные продукты вместе во время покупок и по дороге домой, так как это может сохранить их прохладнее.
6. Не покупайте замороженные продукты, если не можете сразу заморозить. Специальные термоизолированные пакеты можно купить в большинстве супермаркетов и хозяйственных магазинов. Они дольше сохраняют замороженные продукты холодными.
7. Для некоторых продуктов размораживание перед приготовлением не обязательно. Овощи и пасту можно добавлять прямо в кипящую воду или готовить на пару. Замороженные соусы и супы можно положить в кастрюлю и аккуратно разогреть до разморозки.
8. Используйте качественную еду и покупайте ее немного. Когда продукты замораживаются в небольших количествах, требуется меньше времени, чтобы их заморозить и разморозить.

9. Оцените количество продуктов, которые нужно заморозить. При замораживании большого количества свежих продуктов отрегулируйте регулятор температуры на режим пониженной температуры. Таким образом, продукты можно быстро замораживать, при этом свежесть пищи сохраняется хорошо.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

После некоторого времени использования на внутренней стенке морозильной камеры образуется тонкий слой инея. Морозильную камеру следует размораживать два раза в год либо чаще, когда толщина наледи внутри камеры достигает 5 мм. Слишком толстая наледь снижает эффективность работы морозильной камеры.

Перед тем как приступить к размораживанию камеры, примерно за 6 часов, установите термостатом минимальную температуру, чтобы продукты в морозильной камере были максимально холодными, когда вы их достанете.

Отключите вилку питания от электросети. Достаньте продукты, уберите их теплоизолирующие сумки или контейнеры и перенесите в прохладное место.

Оставьте дверцу морозильной камеры открытой. Достаньте из камеры оба выдвижных ящика и оставьте дверцу верхней секции открытой.

Чтобы ускорить процесс размораживания, можно аккуратно поставить в камеру емкости с теплой водой. Запрещается для ускорения размораживания использовать фены, обогреватели и другие приборы. Запрещается отскребать наледь ножом, отверткой и другими острыми предметами.

После разморозки почистите морозильную камеру внутри и подключите к источнику питания.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

В сырую погоду на уплотнителях морозильной камеры и дверцы могут образовываться капли воды или иней, что не влияет на её нормальное использование. В этом случае своевременно протирайте морозильную камеру сухой тканью.

ВНИМАНИЕ:

Перед чисткой необходимо обязательно отключить морозильную камеру от электросети.

Остатки пищи в морозильной камере склонны к неприятному запаху, поэтому камеру нужно регулярно чистить. Рекомендуется делать это после каждого размораживания камеры.

Перед началом чистки подождите, когда морозильная камера разморозится и вся наледь в морозильной камере растает естественным образом. Соберите остатки воды из морозильной камеры.

Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность морозильной камеры, а также выдвижные ящики влажной тканью. Затем вытрите насухо. Если поверхности слишком загрязнены, используйте нейтральное моющее средство. После этого удалите остатки моющего средства влажной тряпкой и вытрите поверхности насухо.

Запрещается использовать для чистки горячую воду, агрессивные растворители, бензин, спирт, керосин, ацетон, абразивные чистящие средства, очистители и другие химические вещества, чтобы не повредить покрытие и пластиковые детали морозильной камеры.

Запрещается распылять воду непосредственно на морозильную камеру, чтобы не допустить образование ржавчины или утечки тока.

Содержите в чистоте уплотнитель дверцы, регулярно проводите его чистку. Не допускайте, чтобы на уплотнителе налипали частички продуктов.

Регулярно очищайте заднюю стенку морозильной камеры от пыли с помощью пылесоса или мягкой щетки.

Перерывы в эксплуатации

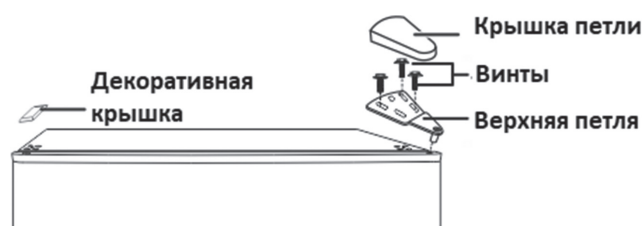
Если вы собираетесь в непродолжительный отпуск или командировку, допустимо оставить включенной морозильную камеру с продуктами. Однако помните, что во время вашего отсутствия могут произойти длительные перебои в подаче электроэнергии.

Если вы не собираетесь пользоваться морозильной камерой в течение длительного времени, выключите ее, отключите от электросети, проведите ее размораживание и очистку, затем оставьте дверцу чуть приоткрытой для обеспечения вентиляции.

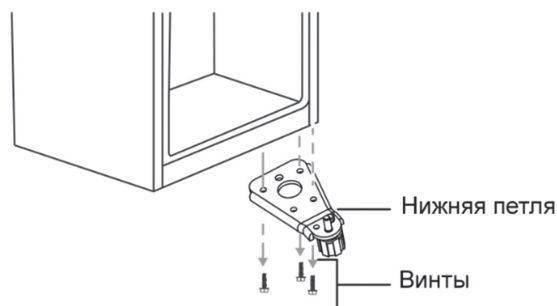
ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДВЕРЦЫ

При производстве дверца морозильной камеры подвешена с правой стороны. В зависимости от выбора места установки может потребоваться изменить направление открытия дверцы камеры, для этого необходимо изменить положение дверцы, как описано ниже.

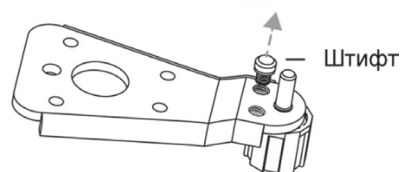
1. Выключите морозильную камеру и отключите ее от электросети.
2. Снимите крышку верхней петли дверцы с правой стороны морозильной камеры. Выкрутив винты, снимите верхнюю петлю дверцы.



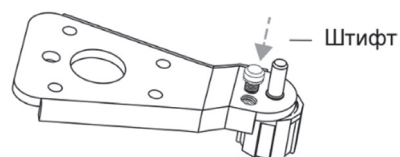
3. Снимите дверцу с морозильной камеры.
4. Открутите винты, крепящие нижнюю петлю справа от камеры, затем снимите петлю.



5. Снимите шайбу и гайку, которые крепят штифт к правому отверстию на нижней петле, затем снимите штифт.



6. Вставьте штифт в левое отверстие на нижней петле, затем закрепите штифт шайбой и гайкой.



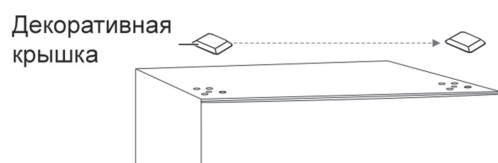
7. Установите нижнюю петлю слева от камеры.

8. Открутите винт, который крепит ограничитель дверцы, с нижнего правого угла дверцы морозильной камеры, затем снимите ограничитель и установите его на нижнюю левую сторону.



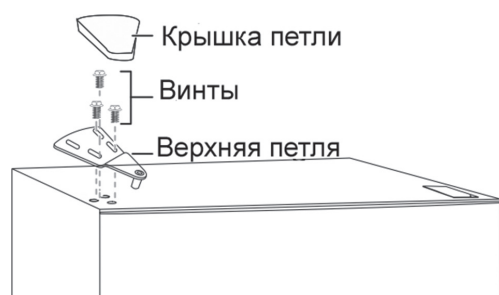
9. Установите дверцу морозильной камеры.

10. Переставьте втулку дверцы с верхней правой стороны дверцы в верхний левый угол, а заглушку отверстия с верхней левой стороны дверцы на правую сторону.



11. Снимите декоративную крышку, закрывающую отверстия для винтов крепления верхней петли, с левой стороны камеры и переставьте крышку на правую сторону.

12. Закрепите верхнюю петлю к верхней левой стороне морозильной камеры тремя винтами, которые вы открутили ранее. Перед тем как затягивать верхние винты петель, убедитесь, что верхняя часть дверцы находится на одном уровне с камерой и что резиновая прокладка хорошо уплотняет. Затяните винты и установите крышку верхней петли.



ВНИМАНИЕ:

При установке дверцы убедитесь, что верхняя часть дверцы находится на одном уровне с верхней частью морозильной камеры. Если дверца установлена не ровно, резиновая прокладка не сможет хорошо уплотнить камеру, что может привести к неисправности прибора.

УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности, попробуйте устранить ее самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями в таблице. Если неисправность не устраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта.

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
Морозильная камера не работает (не охлаждает).	Отсутствует питание.	Убедитесь, что вилка питания вставлена в розетку и контакт надежный. Убедитесь, что розетка исправна и нет перебоев в подаче электроснабжения.
	Температура в комнате слишком низкая.	Морозильная камера должна эксплуатироваться в помещении, где соблюдаются требования к рабочему диапазону температур. Если температура ниже допустимой, морозильная камера работать не будет.
Морозильная камера недостаточно охлаждает.	Морозильную камеру слишком часто и/или надолго открывают.	Не открывайте дверцу морозильной камеры часто и не держите ее долго открытой.
	В морозильную камеру добавлены горячие продукты или их добавлено слишком много.	Не кладите в морозильную камеру горячие продукты и не кладите слишком много продуктов.
	Нет пространства между продуктами в приборе.	Не загромождайте морозильную камеру. Равномерно распределяйте контейнеры с продуктами, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха.
	Установлена недостаточно низкая температура.	Измените температуру термостатом.
	Морозильная камера стоит рядом с духовкой, плитой или другим источником тепла или под прямым солнечным светом.	Установите морозильную камеру так, чтобы она находилась на достаточном расстоянии от источников тепла и в стороне от солнечного света.
	Что-то попало под уплотнитель дверцы.	Убедитесь, что нет препятствий для хорошего уплотнения дверцы.
От морозильной камеры слышны странные звуки.	Морозильная камера стоит неровно или качается.	Убедитесь, что морозильная камера стоит ровно и не качается. При необходимости отрегулируйте высоту ножек.
	Морозильная камера стоит вплотную к стене или кухонной мебели.	Отодвиньте морозильную камеру от стены или мебели.

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
В морозильной камере сильный и/или неприятный запах.	В камере есть испорченные продукты.	Выбросьте испорченные продукты. Следите за состоянием продуктов в камере.
	Давно не проводилась чистка морозильной камеры.	Регулярно проводите чистку морозильной камеры.
	В морозильной камере хранятся продукты без упаковки.	Храните сильно пахнущие продукты в герметичной упаковке.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Во время транспортировки и хранения морозильная камера должна располагаться вертикально в связи с тем, что компрессор должен располагаться только определенным образом. Не переворачивайте ее вверх дном. При острой необходимости допустимо положить морозильную камеру на боковую стенку.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности, атмосферных осадков.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже -20°C и не выше $+50^{\circ}\text{C}$, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.
- В приборе используется воспламеняющийся газ, что требует особых мер безопасности во время его транспортировки и хранения.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220 – 240 В, ~50 Гц

Потребляемая мощность: 75 Вт

Объем морозильной камеры: 168 л

Температура хранения: $\leq -18^{\circ}\text{C}$

Мощность замораживания: 8 кг/сутки

Уровень шума: ≤ 41 дБ

Годовое потребление электроэнергии: 205 кВтч/год

Класс энергоэффективности A+

Климатический тип SN/N/ST/T

Тип хладагента: R600A

Вес хладагента: 70 г

Класс электробезопасности: Класс I

Размер ШхГхВ: 540x550x1440 мм

Вес нетто: 41 кг

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД. Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг. PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED. Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ).

С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.



pioneer-bt.ru

Pioneer